

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثالثة والخمسون



الجلسة ٣٨٦٥

الأربعاء، ٢٥ آذار/ مارس ١٩٩٨، الساعة ١٦/٠٠
نيويورك

الرئيس:	السيد صلاح	(غامبيا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد سيرغييف
	البحرين	السيد بوعلوي
	البرازيل	السيد أموري
	البرتغال	السيد سواريس
	سلوفينيا	السيد از بوغار
	السويد	السيد ليدين
	الصين	السيد ليو جيئي
	غابون	السيد لومبا
	فرنسا	السيد تيكسيرا دا سيلفا
	كوستاريكا	السيد ساينز بيوي
	كينيا	السيد امولو
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد جون وستون
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد وود
	اليابان	السيد تاكاسو

جدول الأعمال

الحالة بين العراق والكويت

تقرير الأمين العام المقدم عملاً بالفقرة ٤ من القرار ١١٤٣ (١٩٩٧) (S/1998/194 و Corr.1)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٦.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة بين العراق والكويت

تقرير الأمين العام المقدم عملاً بالفقرة ٤ من القرار
١١٤٣ (١٩٩٧) S/1998/194 و Corr.1

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن
الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع
مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في
مشاوراته السابقة.

أمام أعضاء المجلس تقرير الأمين العام المقدم عملاً
بالفقرة ٤ من القرار ١١٤٣ (١٩٩٧)، الوثيقة S/1998/194
و Corr.1.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضاً الوثيقة
S/1998/267، التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته
البرتغال.

أفهم أن مجلس الأمن مستعد للشروع في التصويت
على مشروع القرار (S/1998/267) المعروض عليه. وما لم
أسمع اعتراضاً، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، البحرين، البرازيل، البرتغال، سلوفينيا،
السويد، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كوستاريكا، كينيا،
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية،
الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): هناك ١٥ صوتاً
مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١١٥٨
(١٩٩٨).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية
من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

وسيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/١٦.